



JOHN J. HOFFMAN

Fiscal General Interino

División de Asuntos del Consumidor

Steve C. Lee, Director Interino

División de Leyes

Jeffrey S. Jacobson, *Director*

Para publicación inmediata:

Día 5 de Septiembre del 2014

Para más información:

Jeff Lamm, 973-504-6327

Neal Buccino, 973-504-6327

La División de Asuntos del Consumidor de Nueva Jersey, la Policía de Seaside Heights colaboraron en imputar a vendedores del Boardwalk, y confiscar mercancías de marcas falsificadas valoradas en más de \$10,000, como resultado del comité especial de “Safe Summer 2014”

NEWARK – La División de Asuntos del Consumidor de Nueva Jersey (New Jersey Division of Consumer Affairs), y el Departamento de Policía de Seaside Heights, y varias agencias unidas anunciaron hoy cargos en contra de un dueño y dos empleados en una tienda del Boardwalk (paseo marítimo), así como la confiscación de aproximadamente \$10,782.27 de valor de sospechosos artículos de marcas falsificadas, incluyendo 154 sospechados relojes falsificados, como resultado de una investigación conjunta que es parte del comité especial de la División “Safe Summer 2014” (Verano Seguro 2014).

“A través de todas las comunidades playeras de la New Jersey’s Shore, nuestra iniciativa Safe Summer ha promovido una atmosfera segura y de ambiente familiar en los paseos marítimos de New Jersey encontrando y erradicando problemas de violación de los mercaderes de ventas de contrabando como drogas ilegales, juguetes que han sido retirados del mercado y mercancías de marca falsificadas,” dijo el Fiscal General Interino John J. Hoffman.

La Policía de Seaside Heights confiscó la sospechada mercancía falsificada el Viernes, Agosto 29 del 2014, en “In The Cut,” una tienda en 216 Boardwalk en Seaside Heights. Los sospechados relojes falsos fueron vendidos con varios nombres de marca como Rolex, Burberry, Gucci, Michael Kors, y Casio G-Shock, con precios de venta puestos desde \$49.99 a \$209.99. Otros artículos falsificados incluyen 37 “vapor pens” vendidos con la marca Snoop Dogg G-Pen, cada uno con un precio de venta marcado a \$129.99. Otros sospechosos artículos falsificados incluyeron gafas de sol vendidas con el nombre de marca Ray Ban, y guantes vendidos con los logos de deporte de la National Football League.

“El Departamento de Policía de Seaside Heights, así como otras agencias que se unieron a

nuestra iniciativa Safe Summer, se merecen reconocimiento por ayudarnos a asegurar un verano seguro y feliz para los residentes de New Jersey en nuestras playas y boardwalks,” dijo el Director Interino de la Division of Consumer Affairs Steve Lee.

Además de la confiscación, la Policía de Seaside Heights el Martes, Septiembre 2 del 2014 en “In The Cut” cargaron al dueño Georgios K. Kokotis con un cargo en cuarto grado de distribución de mercancías falsificadas y dieron una orden de su arresto. El Viernes, Agosto 29, la Seaside Heights Police arrestó al administrador de la tienda Ahamad Elkady, 24, de Brooklyn, New York, y lo cargaron con un cargo en el cuarto grado de distribución de mercancías falsificadas. La policía también arrestó al empleado de la tienda Kwabenah A. Ayeh, 21, de Colts Neck, New Jersey, y lo cargaron con una ofensa de conducta desordenada porque se alega que le dio cigarrillos a un menor en la tienda. Después de las confiscaciones, la Seaside Heights Code Enforcement Office revocó la licencia de negocios de la tienda. El negocio permanece cerrado.

Los cargos son solamente una acusación y los acusados se presumen inocentes hasta que se prueben culpables.

El Jefe de Policía de Seaside Heights Thomas J. Boyd encomendó el apoyo del Fiscal General Interino John J. Hoffman por proveer investigadores a su Departamento con investigadores de la División de Asuntos del Consumidor. “Estos investigadores demostraron ser altamente talentosos e identificaron la mercancía que parecía indistinguible durante la investigación,” dijo el Jefe de Policía Boyd.

El Fiscal General Interino John J. Hoffman anotó que los arrestos y confiscación fueron el resultado del comité especial de la Division of Consumer Affairs’ Safe Summer 2014. En esta iniciativa, la Division of Consumer Affairs trabaja con las agencias reguladoras y de implementación de leyes del estado, condados, y municipios para promover un ambiente seguro y de familia en las comunidades de la playa de New Jersey.

El Division of Consumer Affairs’ Enforcement Bureau, el Seaside Heights Police Department, el Seaside Park Police Department, el New Jersey Department of the Treasury, el Ocean County Health Department, la Seaside Heights Code Enforcement Office, participaron todos en la investigación.

La “Safe Summer 2014” iniciativa también resultó en las acciones siguientes al principio del verano:

- En Junio 12 del 2014 el arresto por la Atlantic City Police del dueño de una tienda y un empleado en “Angels and Saints Boutique,” una tienda del Boardwalk, por cargos de posesión de Substancias Peligrosas Controladas (Controlled Dangerous Substances o CDS) por poner en peligro el bienestar de un niño, así como la inmediata suspensión de la licencia mercantil de la ciudad de la tienda. Los investigadores en la tienda recuperaron una sustancia líquida, intencionada para el consumo vía los “vaporizing pens,” que resultaron positivos de marihuana sintética, una sustancia Schedule I CDS. La policía también confiscó \$2,037 en dólares americanos y 49 navajas.

-

- En Junio 26 del 2014, la Atlantic City Police arrestó a un dueño y a un empleado en Boardwalk Outlet,” una tienda también en el Boardwalk, en cargos de posesión de CDS, posesión y venta de armas prohibidas, y por dispensar lentes de contacto sin licencia. La policía confiscó 10 paquetes de sospechada marihuana sintética así como 5 cuchillos mariposa, 14 nudilleras de metal, 18 cachiporras expandibles, numerosas lentes de contacto de novedad, y \$1,644 en dólares americanos.
- En Julio 26 del 2014, los investigadores del Division of Consumer Affairs Enforcement Bureau se unieron al Atlantic City Police Department y al Atlantic City Tourism Bureau para conducir visitas a las tiendas como parte del Safe Summer 2014. Estas visitas a múltiples tiendas resultaron en entrega voluntaria por los tenderos de 292 lentes de contacto de novedades vendidas sin recetas, 70 paquetes de suplementos vendidos sin satisfacer la etiquetación requerida para consumo humano, 21 paquetes de mezclas de ‘smoke’ que no satisfacían la etiquetación requerida para consumo humano, y 4 paquetes sintéticos de orina con el propósito de esquivar las pruebas de drogas.
- También como parte de la iniciativa de Safe Summer 2014, en Julio 1º del 2014 y Julio 24 del 2014, los investigadores de la Division of Consumer Affairs Office of Consumer Protection y el Enforcement Bureau visitaron los negocios a lo largo de los boardwalks en Point Pleasant y and Atlantic City para identificar violaciones del New Jersey’s Consumer Fraud Act y sus regularizaciones. En Atlantic City, 2 tiendas en el Boardwalk voluntariamente entregaron un total de 66 peligrosos, mecheros de novedad de contrabando. La Office of Consumer Protection de la División también citó a 8 tiendas en el Atlantic City Boardwalk por no proveer etiquetas de precio por los artículos ofrecidos de venta.

Las siguientes agencias hicieron posible el Safe Summer 2014: La New Jersey Division of Consumer Affairs y sus oficinas de Office of Consumer Protection, Enforcement Bureau, Legalized Games of Chance Control Commission, y la Office of Weights and Measures; la New Jersey Division of Highway Traffic Safety; la New Jersey State Police y su Office of Forensic Science; la New Jersey Division of Alcoholic Beverage Control; la New Jersey Treasury Criminal Investigation Unit; la U.S. Consumer Product Safety Commission; la Atlantic County Prosecutor’s Office; la Cape May County Prosecutor’s Office; la Ocean County Prosecutor’s Office; el Ocean County Department of Consumer Affairs; la Ocean County Division of Weights and Measures; el Ocean County Health Department; el Atlantic City Police Department; el Atlantic City Tourism District; la Atlantic City Office of Code Enforcement; el Point Pleasant Beach Police Department; el Seaside Heights Police Department; la Seaside Heights Office of Code Enforcement; y el Seaside Park Police Department.

Los consumidores que crean han sido defraudados o engañados por un negocio, o sospechan cualquier otra forma de abuso al consumidor, pueden poner una queja con la División de Asuntos del Consumidor del Estado yendo a:

<http://www.njconsumeraffairs.gov/espanol/spcomplaint/queja.pdf>

o pueden llamar al **1-800-242-5846** (gratis dentro de New Jersey) o al **973-504-6200**.

###